

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TOKYO 12135 110328Z  
ACTION OES-07

INFO OCT-01 EA-09 ISO-00 FEA-01 ACDA-10 CIAE-00 INR-07  
IO-14 L-03 NSAE-00 NSC-05 EB-08 NRC-07 DODE-00  
SS-15 SP-02 /089 W  
-----084284 111016Z /21

R 110256Z AUG 77  
FM AMEMBASSY TOKYO  
TO ERDA GERMANTOWN  
ERDA WASHDC  
INFO SECSTATE WASHDC 67

UNCLAS TOKYO 12135

ERDA FOR WILLIT, CIANELLA

E.O. 11652: N/A  
TAGS: TECH, JA  
SUBJECT: SUBMITTAL TRANSLATIONS TO HQ

REF: PROGRAM PLANS

IN THE PAST THE ERDA TOKYO OFFICE HAS BEEN SENDING TO HEADQUARTERS ON A DAILY BASIS, "ONE-LINE" SUMMARIES OF ENERGY RELATED TRANSLATIONS FROM JAPANESE NEWSPAPERS, CLIPPINGS FROM ENGLISH LANGUAGE NEWSPAPERS, AND COMPLETE TRANSLATIONS OF ARTICLES WHICH APPEAR TO BE OF MORE THAN PASSING INTEREST. THESE TRANSLATIONS WILL CONTINUE TO BE REQUIRED IN ORDER TO PREPARE OTHER REPORTS, AND WE WILL CONTINUE TO CIRCULATE THEM THROUGHOUT THE EMBASSY TO OTHER INTERESTED OFFICES, BUT IF ERDA HQ DOES NOT FIND THEM OF SUFFICIENT VALUE TO JUSTIFY OUR SENDING THEM IN ON A DAILY BASIS, WILL DISCONTINUE THAT PRACTICE. PLEASE ADVISE.  
MANSFIELD

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01-Jan-1994 12:00:00 am  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** n/a  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Sent Date:** 11-Aug-1977 12:00:00 am  
**Decaption Date:** 01-Jan-1960 12:00:00 am  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01-Jan-1960 12:00:00 am  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1977TOKYO12135  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D770289-0350  
**Format:** TEL  
**From:** TOKYO  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1977/newtext/t19770870/aaaachdf.tel  
**Line Count:** 46  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** e642105c-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION OES  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 1  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 09-Nov-2004 12:00:00 am  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 1626910  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** SUBMITTAL TRANSLATIONS TO HQ  
**TAGS:** TECH, AINR, JA  
**To:** ERDA  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/e642105c-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
22 May 2009  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009